



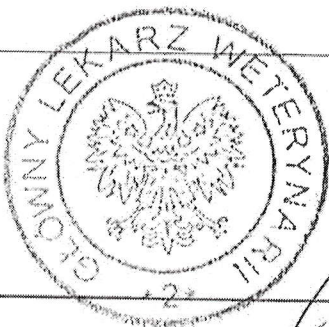
Veterinary (Health) certificate/
for dogchews intended for dispatch to Moldova /
Świadectwo weterynaryjne (zdrowia) /
dla gryzaków dla psów na potrzeby wysyłki do Mołdawii
Certificat sanitar veterinar
pentru produse de ros pentru câini, destinate exportului către Republica Moldova

COUNTRY/KRAJ/Tara:

veterinary certificate to Moldova/ świadectwo zdrowia do Mołdawii/certificat sanitar veterinar pentru Republica Moldova

I.1 Consignor/ Nadawca/ Expeditor Name/Nazwa/ Nume Address/Adres/ Adresă Tel./Tel./Telefon				I.2 Certificate reference No/ Numer referencyjny świadectwa/ Numărul de referință al certificatului		I.2a	
				I.3. Central competent authority/ Właściwy organ centralny/ Autoritatea competentă centrală			
				I.4. Local competent authority/ Właściwy organ lokalny/ Autoritatea competentă locală			
I.5. Consignee/Odbiorca/ Destinatari Name/Nazwa/ Nume Address/Adres/ Adresă Postcode/Kod pocztowy/Cod poștal Tel./Tel./Telefon				I.6. Person responsible for the load in Moldova/ Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Mołdawii / Persoana responsabilă de transport Name/ Imię i nazwisko/ Nume Address/ Adres/ Adresă Postcode/ Kod pocztowy/Cod poștal Tel./ Tel./Telefon			
I.7. Country of origin/ Kraj pochodzenia/ Țara de origine	ISO code/ kod ISO/ Cod ISO	I.8. Region of origin/ Region pochodzenia / Regiunea de origine	Code/ Kod/ Cod	I.9. Country of destination/ Kraj przeznaczenia/ Țara de destinație	ISO Code/ Kod ISO/ Cod ISO	I.10. Region of destination/ Region przeznaczenia/ Regiunea de destinație	Code/ Kod/ Cod
I.11. Place of origin/ Miejsce pochodzenia/ Locul de origine Name/Nazwa / Nume Address /Adres/ Adresă Name/Nazwa/ Nume Address/Adres / Adresă Name/Nazwa / Nume Address/Adres/ Adresă			Approval numer/ Numer zatwierdzenia/ Numărul de autorizare sau de înregistrare Approval number/ Numer zatwierdzenia/ Numărul de autorizare sau de înregistrare Approval number/ Numer zatwierdzenia/ Numărul de autorizare sau de înregistrare	I.12. Place of destination/ Miejsce przeznaczenia Name/Nazwa / Nume Address/Adres/ Adresă Postcode /Kod pocztowy / Cod poștal		Custom warehouse/ Skład celny / Antrepozitul vamal Approval number /Numer zatwierdzenia/ Numărul de autorizare sau de înregistrare []	

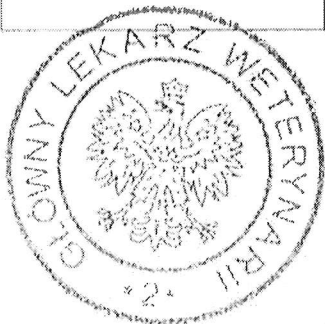
Part I: Details of dispatched consignment/ Część I: Informacje dotyczące przesyłki / Partea I: Detalii privind
transportul expediat



Handwritten signature



I.13. Place of loading/Miejsce załadunku/ Locul de încărcare		I.14. Date of departure/Data wyjazdu/ Data plecării	
I.15. Means of transport/ Środek transport/ Mijloace de transport Ship/state/ Navă <input type="checkbox"/> Railway wagon/Wagon kolejowy/ / Altele: Vagon de tren <input type="checkbox"/> Aeroplane/Samolot /Avion <input type="checkbox"/> Road vehicle/Samochód / Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Identification/Oznakowanie/ Identificare Documentation references/ Dokumenty towarzyszące/ Referințe documentare		I.16. Entry BIP in Moldova/ Punkt kontroli granicznej w Mołdawii / PCF de intrare în Republica Moldova I.17.	
I.18. Description of commodity/ Opis towaru/ Descrierea mărfii		I.19. Commodity code (HS code)/ Kod towaru (kod HS)/ Codul mărfii (Codul SA)	
		I.20. Quantity/ Ilość/ Cantitatea	
I.21. Temperature of product/ Temperatura produktu / Temperatura produsului Ambient/ Otoczenia / Ambiantă <input type="checkbox"/> Chilled/Schłodzony/ Refrigerat <input type="checkbox"/> Frozen/ Zamrożony / Congelat <input type="checkbox"/>		I.22. Number of packages/ Liczba opakowań/ Numărul de pachete	
I.23. Seal/Container No/ Numer plomby/kontenera/ Numărul sigiliului/containerului		I.24. Type of Packaging/ Rodzaj opakowań/ Tipul de ambalaj	
I.25. Commodities certified for/ Towar certyfikowany w celu:/ Mărfuri certificate pentru: Petfood/ Karma dla zwierząt domowych / Hrană pentru animale de companie <input type="checkbox"/> Technical use/ Użycie techniczne/ Uz tehnic <input type="checkbox"/>			
I.26.		I.27. For import or admission into Moldova/ Przywóz lub dopuszczenie na terytorium Mołdawii/ Pentru import sau admitere în Republica Moldova <input type="checkbox"/>	
I.28. Identification of the commodities/ Oznakowanie towaru/ Identificarea mărfurilor Approval number of establishments/ Numer zatwierdzenia zakładu/ Numărul de autorizare al unităților			
Species (Scientific name)/ Gatunek (nazwa systematyczna)/ Specie (denumire științifică)	Manufacturing plant/ Zakład produkcyjny/ Unitate producătoare	Net weight/ Masa netto/ Greutate netă	Batch number/ Numer partii/ Numărul lotului



me



II. Health information/ Informație dotyczãnde zdrãwia/ Informații privind starea de sãnãtate	II.a. Certificate reference No / Numer referențyjný swiãdectwa/ Numãrul de referințã al certificatului	II.b
---	---	------

I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council ^(1a) and in particular Articles 10 of that Regulation, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 ^(1b), and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV thereto, and certify that the dogchews described above: / Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ^(1a), oraz w szczególności jego art. 10, a także rozporządzenie (UE) nr 142/2011 ^(1b), w szczególności rozdział II załącznika XIII i rozdział II załącznika XIV, i zaświadczam, że gryzaki dla psów opisane powyżej: / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar cã am citit și am înțeles Regulamentul (CE) Nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului și, în special, Art. 10 din Regulamentul (UE) Nr. 142/2011 și în special, anexa XIII, capitolul II și anexa XIV, capitolul II și certific faptul cã produsele de ros pentru câini descrise mai sus:

II. I have been prepared exclusively with the following animal by-products: / zostaly przygotowane wyłacznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego: / au fost preparate exclusiv din urmãtoarele subproduse de origine animalã:

(²) either/ fie [-carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;] / tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdadne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;] / carcace și părți de animale sacrificate sau, în cazul vãnãtului, cadavre sau părți de animale ucise, care sunt adecvate consumului uman, dar care nu sunt destinate consumului uman din motive comerciale;

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Union legislation: tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdadne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;] / carcace și din părțile urmãtoare provenind fie de la animale care au fost sacrificate într-un abator și au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții ante-mortem, fie din cadavre și din părțile urmãtoare ale unor animale din categoria vãnãtului sălbatic, ucise în vederea consumului uman:

i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; / tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszanej na ludzi lub zwierzęta; / carcace sau cadavre și părți de animale care sunt respinse ca fiind neadecvate pentru consumul uman, dar care nu au prezentat niciun semn al vreunei boli transmisibile la om sau la animale;

ii) heads of poultry / łby drobiu / capete de pãsãri de curte;

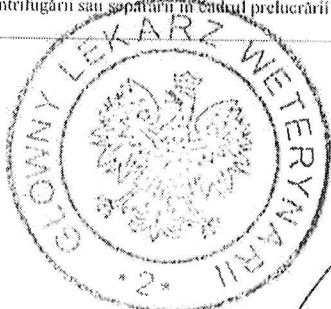
iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones; / skóry i skórkę, łącznie ze skwarkami i obrzynkami, rogi i stopy łącznie z paliczkami oraz kośćmi nagdarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia; / pieci, inclusiv bucãți și fragmente ale acestora, coarne și picioare, inclusiv falangele și oasele carpiene și metacarpene, oasele tarsiene și metatarsiene;

iv) pig bristles / szczeciãna swińska / păr de porc;

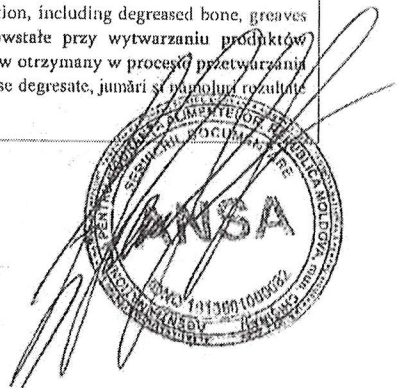
v) feathers / pióra / pene

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Union legislation;] / krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszanej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana od zwierząt poddanych ubojowi w rzeźni po uznaniu za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;] / [- sãnge de la animale care nu au prezentat niciun semn al vreunei boli transmisibile prin intermediul sãngelui la om sau la animale, obținut de la animale care au fost sacrificate într-un abator dupã ce au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții ante-mortem în conformitate cu legislația Europeanã];

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;] / produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe przy wytwarzaniu produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki oraz osad z centrifug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;] / [-subproduse de origine animalã provenite din fabricarea produselor destinate consumului uman, inclusiv oase degresate, jumãri și pamoluri rezultate în urma centrifugãrii sau separãrii în cadrul prelucrãrii lãptelui];



[Handwritten signature]



II. Health information/ Informație dotyczące zdrowia/ Informații privind starea de sănătate	II.a. Certificate reference No / Numer referențyjný świadcetwa/ Numărul de referință al certificatului	II.b
--	---	------

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals; / zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;] / [- animale acvatice și părți ale acestor animale, cu excepția mamiferelor marine care nu au prezentat niciun semn de boli transmisibile la oameni sau la animale];

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption; / produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;] / subproduse de origine animală obținute de la animale acvatice provenite de la fabrici sau unități de fabricare a unor produse pentru consumul uman;

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Council Directive 96/22/EC (^{2a}), the import of the material being permitted in accordance with Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009; / material otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE (^{2a}), przy czym na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. / [- materiale provenite de la animale care au fost tratate cu anumite substanțe care sunt interzise prin Directiva 96/22/EC (^{2a}), importul materialelor fiind permis în conformitate cu art. 35(a)(ii) din Regulamentul (CE) Nr. 1069/2009;

II.2 have been subjected/ zostały poddane / au fost supuse:

(²) either/ fie [in the case of dogchews made from hides and skins of ungulates or from fish, to a treatment sufficient to destroy pathogenic organisms (including salmonella); and the dogchews are dry; / w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych ze skór i skórek kopytnych lub ryb, obróbce wystarczającej do zniszczenia organizmów chorobotwórczych (w tym salmonelli); oraz gryzaki te są suche;] / [în cazul produselor de ros pentru câini produse din piei de ungulate sau din pește, unui tratament suficient pentru a distruge organismele patogene (inclusiv Salmonella); și produsele de ros pentru câini sunt deshidratate];

(²) and/or/i/lub/ și/sau [in the case of dogchews made from animal by-products other than hides and skins of ungulates or from fish, to a heat treatment of at least 90°C throughout their substance; / w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego innych niż skóry i skórki zwierząt kopytnych lub ryb - w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C]. / [în cazul produselor de ros pentru câini produse din subproduse de origine animală, aște decăt piei de ungulate sau pește, unui tratament termic la cel puțin 90 °C aplicat în întreaga masă de substanță];

II.3 were examined by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards(²); / przebadano co najmniej pięć próbek z każdej przetworzonej partii pobranych wrywkowo podczas składowania lub po składowaniu w zakładzie przetwórczym i stwierdzono, że spełniają one następujące normy (²); / au fost analizate prin prelevarea aleatorie a cel puțin cinci eșantioane din fiecare lot prelucrat, prelevate în cursul depozitării sau ulterior, în fabrica de prelucrare și s-a constatat că respectă următoarele standarde (²);

Salmonella: absence in 25 g; n=5, c=0, m=0, M=0/ nieobecna w 25g; n = 5, c = 0, m = 0, M = 0, / Salmonella: absență în 25 g; n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;

Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 gramme; / n=5 c=2, m=10, M=300 w 1 gramie / Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 în 1 g;

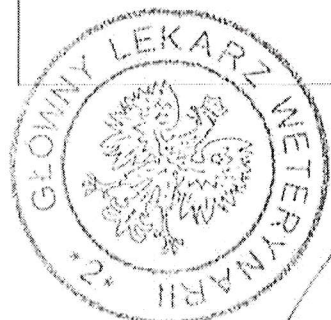
II.4 have undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment/ zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce; / au fost supuse tuturor măsurilor de precauție pentru a se evita contaminarea cu agenți patogeni după tratament;

II.5 were packed in new packaging/ zostały zapakowane w nowe opakowania; / au fost ambalate în ambalaj nou;

(²) II.6 the dogchews described above/ gryzaki dla psów opisane powyżej; / produsele de ros pentru câine descrise mai sus:

(²) either / fie [is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals./ pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.] / [provin de la alte rumegătoare decăt bovinele, ovinele sau caprinele;

(²) or/albo / sau [is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from/ pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z: / [provin de la bovine, ovine sau caprine și nu conțin și nu sunt derivate din:



II. Health information/ Informație dotyczãnde zdrãwia/ Informații privind starea de sãnãtate	II.a, Certificate reference No / Numer referențyjný ŗwiadectwa/ Numãrul de referințã al certificatului	II.b
---	---	------

(²) either/ fie [bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE in accordance with Decision 2007/453/EC / materialu pochodzãcego z bydła, owiec i kãz innego niŹ material pochodzãcy ze zwierzãt, ktãre urodziły siã, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzjã 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku wystãpowania BSE.] / [alte materiale provenind de la bovine, ovine sau caprine decãt cele provenite de la animale nãscute, crescute în permanențã și sacrificate într-o țarã sau într-o regiune clasificatã ca prezentãnd un risc neglijabil de encefalopatii spongiforme bovine (în continuare – ESB) în conformitate cu Decizia Comisiei 2007/453/EC ⁽⁴⁾;

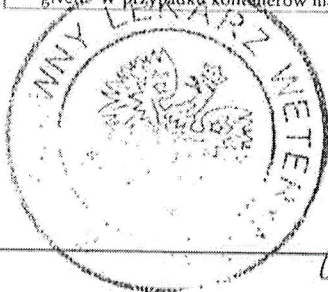
(³) or/albo / sau [a] specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council⁽⁴⁾; / materialu szczegãlnego ryzyka, o ktãrych mowa w pkt 1 załącznika V do rozporzãdzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady⁽⁴⁾; / [(a) materiale cu riscuri specifice astfel cum sunt definite în pct. 1 din Anexa V din Regulamentul (CE) Nr. 999/2001 și al Consiliului⁽⁴⁾;

b) mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Commission Decision 2007/453/EC⁽⁵⁾ in which there has been no indigenous BSE case, / mechanicznie odkostnionego miãsa bydła, owiec lub kãz, z wyjãtkiem zwierzãt, ktãre urodziły siã, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzjã Komisji 2007/453/WE⁽⁵⁾ jako państwo lub region o znikomym ryzyku wystãpowania BSE, w ktãrych nie odnotowano Źadnego rodzimego przypadku BSE; / carne separatã mecanic obținutã de pe oasele de bovine, de ovine sau de caprine, cu excepția acelor animale nãscute, crescute în permanențã și sacrificate într-o țarã sau într-o regiune clasificatã ca prezentãnd un risc neglijabil de ESB, în care nu s-a înregistrat niciun caz indigen de ESB în conformitate cu Decizia Comisiei 2007/453/ ⁽⁴⁾;

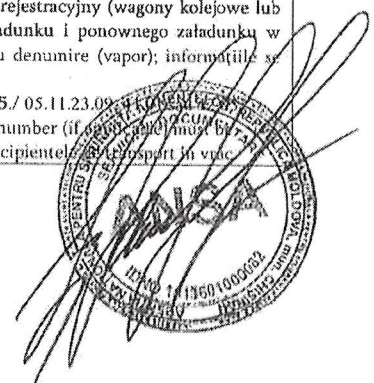
c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC. / produktã ubocznych pochodzenia zwierzãcego lub produktã pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kãz, ktãre zostały ušmiercone po ogluszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ošrodkowego ukłãdu nerwowego za pomocã wydłużonego narzãdzia w kształcie prãta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjãtkiem zwierzãt, ktãre urodziły siã, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzjã 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku wystãpowania BSE.] / subprodus de origine animalã sau produs derivat obținut de la bovine, ovine sau caprine care au fost ucise, dupã asomare, prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formã de țijã introdus în cavitatea cranianã sau prin injectarea de gaz în cavitatea cranianã, cu excepția animalelor nãscute, crescute în permanențã și sacrificate într-o țarã sau într-o regiune clasificatã ca avãnd un risc neglijabil de ESB în conformitate cu Comisiei 2007/453/;

Notes/ Uwagi / Observații
Part I/ Czãść I / Partea I

- Box reference I.6/ Rubryka I.6/ Rubrica de referințã I.6: Person responsible for the consignment in Moldova; this box is required to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Moldova. / Osoba odpowiedzialna za przesyłkã w Moldawii; wypełniãc jedynie w przypadku ŗwiadectwa dla przesyłki tranzytowej; moŹna wypełniãc, jeŹeli jest to ŗwiadectwo dla towaru, ktãry ma zostaã przywieziony do Moldawii. / Persoana responsabilã de transport în Republica Moldova; aceastã rubricã trebuie completatã doar în cazul unui certificat sanitar-veterinar pentru un produs care urmeazã sã fie tranzitat prin Republica Moldova; ea poate fi completatã în cazul în care certificatul este eliberat pentru un produs care urmeazã sã fie importat în Republica Moldova.
- Box reference I.12/ Rubryka I.12/ Rubrica de referințã I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses/ Miejsce przeznaczenia: wypełniãc jedynie w przypadku ŗwiadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewoŹone tranzytem mogã byã przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, skłãdach wolnocłowych i skłãdach celnych. / Locul de destinație: aceastã rubricã se completeazã doar în cazul unui certificat sanitar-veterinar pentru un produs în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în antrepozite vamale.
- Box reference I.15 Rubryka I.15/ Rubrica de referințã I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); the information is to be provided in the event of unloading and reloading in Moldova. / Podacã numer rejestracyjný (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciãŹarowe), numer lotu (samolot) i nazwã (statek); podacã informacjã w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Moldawii. / Numãrul de înregistrare (vagoane de tren sau containere și camioane), numãrul zborului (avion) sau denumire (vapor); informațiile se furnizeazã în caz de descãrcare și reincãrcare în Republica Moldova.
- Box reference I.19/ Rubryka I.19: / Rubrica de referințã I.19: 05.11, 23.09, 41.01 or 42.05 /05.11, 23.09, 41.01 lub 42.05/ 05.11.23.09. / KODEM KRAJU
- Box reference I.23/ Rubryka I.23/ Rubrica de referințã I.23: For bulk containers, the container number and the seal number (if any) must be given. / W przypadku kontenerãw masowych podacã numer kontenera oraz numer plomby (jeŹeli dotyczy). / pentru recipientul de transport în vrac



Handwritten signature



II. Health information/ Informație privind starea de sănătate Informație privind starea de sănătate	II.a. Certificate reference No / Număr referențial / Numărul de referință al certificatului	II.b
--	--	------

trebuie menționat numărul sigiliului/containerului (dacă este cazul).

- Box reference 1.25 Rubryka 1.25/ Rubrica de referință 1.25: : Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food./ *Użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe oraz produkcja karmy dla zwierząt domowych./ Uz technic: orice alte utilizări decât hrănirea animalelor de crescătorie, altele decât animalele de blană, precum și producerea sau fabricarea de hrană pentru animalele de companie.*
- 1.28 Box reference 1.28 Rubryka 1.28/Rubrica de referință 1.28: Species: select from the following: *Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates other than Mollusca and Crustacea/ Gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, bezkręgowce inne niż Mollusca i Crustacea/ Specia: a se selecta dintre următoarele. Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia altele decât Ruminantia sau Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata altele decât Mollusca și Crustacea.*

Part II/ Część II/ Parța II

(^{1a}) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1/ Dz.U. L 300, 14.11.2009, s. 1.

(^{1b}) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1/ Dz.U. L 54, 26.2.2011, s. 1.

(²) Delete as appropriate/Niepotrzebne skreślić. / A se elimina, dacă e cazul.

(^{2a}) OJ L 125, 23.5. 1996, p.3/ Dz.U. L 125, 23.5.1996, s. 3

(³) Where/Gdzie: /Unde

n=number of samples to be tested/ n = liczba badanych próbek:/ n = numărul de eșantioane de testat;

m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;/ m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m; / m = valoarea prag pentru numărul de bacterii; rezultatul este considerat satisfăcător dacă numărul de bacterii în toate eșantioanele nu depășește valoarea m; M= maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more; and/ M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz / M = valoarea maximă pentru numărul de bacterii; rezultatul este considerat nesatisfăcător dacă numărul de bacterii dintr-unul sau din mai multe eșantioane este egal cu M sau mai mare; și

c= number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less./ c= liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalająca, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m. / c = numărul de eșantioane în care numărul de bacterii poate să fie între m și M, eșantionul putând fi considerat în continuare acceptabil dacă numărul de bacterii din celelalte eșantioane este egal cu m sau mai mic.

(⁴) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1/ Dz. U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

(⁵) OJ L 172, 30.6.2007, p. 84/ Dz. U. L 172 z 30.6.2007, s. 84

- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing./ *Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku. / Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.*
- Note for the person responsible for the consignment in Moldova: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of entry into Moldova./ *Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Moldawii: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia w Moldawii. / Notă pentru persoana responsabilă de transport în Republica Moldova: prezentul certificat sanitar-veterinar este eliberat exclusiv în scopuri veterinare și trebuie să însoțească transportul până când acesta ajunge la postul de inspecție la frontieră de la intrarea în Republica Moldova.*

Official veterinarian/Official inspector/ Urzędowy lekarz weterynarii/Urzędowy inspektor: / Medic veterinar oficial/Inspector oficial

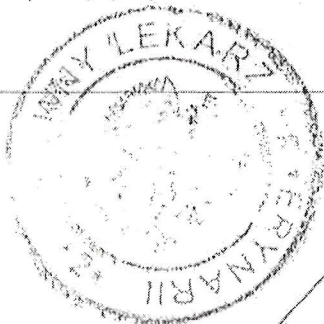
Name (in capital letters)/Imię i nazwisko (wielkimi literami) /
Numela (cu litere de tipar):

Qualification and title/Kwalifikacje i tytuł/ Calificarea și titlul:

Date/Data/Data:

Signature/Podpis/ Semnătura:

Stamp/Pieczęć/ Ștampila:



[Handwritten signature]

